EMIN DE FER

ATLANTIQUE.
SIONS D'ETE.

osez-vous durant cette
s promener sur le St-
e lac Champlain, aux
aux Montagnes Vertes,
es Blanches ou dans d'au-
Alors, avant d'acheter
ressez-vous au bureau des
ada Atlantique, bâtisse
e, au coin des rues Sparks
avoir des prix exception-
, etc.
ons des billets pour tous
ner, à des prix excessive-

ons l'attention du public
iques excursions suivan-
ers les Rapides du St-

fait nos arrangements
GATINEAU qui marche-
r semaine entre Clark's
réal jusqu'au 1er Octo-
Le vapeur quittera son
Mardis, Jeudis et Same
des trains du matin,
ton, New-York, Ottawa,
tous les points inter-
autera les Rapides, arri-
al vers trois heures p. m.
ront délivrés par cette
ébec, tous les points du
ussi pour tous ceux du
Intercolonial.
cursion du Samedi à
let bon pour partir par
amedi, voyage complet
, par bâteau en sautant
ou par la rivière Ottawa
Navigation Co.) et re-
ferrée, par le train du
ou par les rapides du St-
r l'Ottawa River Navi-
ière Ottawa).
wa à Valleyfield et retour,
en's Hotel inclus. Billet
s les trains du Samedi et
di. Les Rapides du Co-
Valleyfield sont devenus
présence de la Perche
urs eaux.
de du public, de bons
fournis.
wa à Rouse's Point et
bon pour trente jours.
Hotel, situé au pied du
n est le meilleur dans le
-York, pêche et naviga-
es.
wa à Rouse's Point et
compris à Windsor Ho-
pour le Samedi, retour
undi.
ISLAND PARK
de St-Laurent, à deux
t de Valleyfield, devient
r plus renommé, comme
enique. Pour circulaires
s'adresser à l'agent le
RLAIN, S. EBBS
Agt. Pass. de la ville.
Agt. Gén. des Pass.

LAROSE
Auditeur, Syndic

SURANCE
EU, VIE ET ACCIDENT,)
ue Rideau
E 189.
tions faites promptement

s et Bijouteries
t de toutes qualités. Seront
ur cent au dessous des prix
aque Article est garantie tel
inon l'argent vous sera remis
Z, No. 30 rue Rideau, (près
eurs.) Réparations de Mon-
es garanties et à des prix

EMIN DE FER
RCOLONIAL
entre l'Ouest et tous les
du St. Laurent, de la Baie
province de Québec; ainsi
eau Brunswick, la Nouvelle
du Prince Edouard, le Cap
les de la Madeleine, Terre-
Pierre.
press quittent Montréal et
jours (dimanches excepté)
destination de tous ces points
t de chars, en 27 heures et

trains express directs sur le
tercolonal sont brillamment
ctricité et sont chauffés par
a locomotive même, ce qui
ablement au confort et à la
ageurs.
ins directs sont attachés des
et dortoirs, nouveaux et
ne que les chars salons pour

ner les plus en vogue, ainsi
de pêche les plus recherchés
a route de l'Intercolonial qui

es expéditeurs est appelée
s facilités offertes pour e
farine et en général de toutes
s à destination des Provinces
eneuve, aussi pour l'expor-
et des produits expédiés aux
rope.
t informations concernant le
ge s'adresser à
nt des billets,
arks, Ottawa, ou à
E. W. ROBINSON,
t du Fret et des Passagers
pour l'Est, P. Q
Jacques, en face du
t. Lawrence Hall, Montréal,
R, Surintendant-Général,
emin de Fer,
18 Juin, 1891.

D'OMNIBUS
otre-Dame Station de
Montre
partiront de poste
hes, empêtatur
1,30 3,20 p. m.
,30.
THOMPSON

Doivent etre Vendues

Toutes Marchandises d'Ete Doivent Etre Vendues.

Une Vraie Vente a Sacrifice!

Cette Grande Vente (la dernière, mais non pas la moindre) est commencée

Cette Semaine

La liste suivante vous donnera une idée de nos prix.

Tapis d'Escalier de 7c. en montant.
Seersucker Crême 4c. la verge seulement.
Indiennes de 5c., 6c., 7c., 8c., 9c. et 10c. en montant.
Dentelles Orientales de Couleurs 10c. en montant.
Un lot de Soies Barrées, Unies et Satins, valant beaucoup plus pour 25c. la verge.
Bas en Coton pour Enfants, valant beaucoup plus pour 5c. la paire en montant.
Un lot de Gazes et Net pour Voiles valant 15c. à 25c., pour 5c. la verge.
Blouses en Indiennes pour Dames 50c. en montant
Couvrepieds de Couleurs de 50c. en montant.
Chemises d'Hommes en Flanellette réduites à 50c., 75c, 85c., $1.00 et $1.25.
Un lot de Hardes Faites à Moitié Prix.
Circulaires en Caoutchouc pour Dames à très bas prix.
Un lot de Frillings presque pour rien.
Des paniers de Franges, Boutons, Rubans, Collets de Papier et un grand nombre de Coupons à très bas prix.
Aussi Couvertes, Flanelles et beaucoup de Marchandises d'Automne bon marché.

Venez a Bonne Heure

—POUR AVOIR—

Plus de Choix.

Les Premiers Arrives,

Les Premiers Servis

Pigeon, Pigeon & Cie

49 et 51 RUE RIDEAU.

ENSEIGNE DE LA BOULE D'OR.

PEINTURES

Preparees.

Toutes prêtes pour tous travaux qui rivalisent avec les meilleures Manufactures du Dominion et du monde entier.

Leurs Qualites.

Sont Egales à n'importe lesquelles.
Supérieures au plus grand nombre.
Surpassées par aucune.

W. HOWE.

Fabricant de Peintures.

OTTAWA.

AUX DAMES D'OTTAWA

Mon nouveau magasin est prêt Marchandises de la saison journellement reçues. J'attire particulièrement toute votre attention sur elles. Mes nouveaux et grands achats de Marchandises de Fantaisie vous plairont, vous feront plaisir. En souvenir de ce grand évènement, six cadeaux seront faits aux six premières clientes, qui achéteront des Marchandises en Laine et de Fantaisie, pour le montant de $1.00. Chaque présent vaut au moins cinq piastres, si ce n'est plus; Mardi le 8 Septembre, est le seul jour choisi pour la distribution des présents. Venez donc chez

WoodcocK

Au Nouveau Magasin de Laine de Berlin et de Fantaisie.

312 et 314 Rue Wellington.

P. S. Le remarquable Magasin de Modes, 316 et 318 Rue Wellington,

Le "HUB"

VIS-A-VIS LE MUSÉE GÉOLOGIQUE.

VINS ET CIGARES CHOISIS

TOUJOURS EN MAIN.

M. CODD, Proprietaire.

548 RUE SUSSEX, OTTAWA

PISO'S CURE FOR
La Meilleur Cure de la tousse
En vente dans toutes les pharmacies.
CONSUMPTION
25 CTS 25 CTS

pour cacher leur dépit, il ne trouvent rien de mieux que d'annoncer que la reine Victoria a insisté auprès du prince de Naples pour recevoir bientôt en Angleterre les souverains italiens et que le prince de Galles viendra passer une partie de l'hiver à Rome.

—Les journaux militaires critiquent le fusil de petit calibre nouveau modèle; ils disent que cette arme est très élégante, qu'elle est presque identique à celle adoptée en Allemagne, mais que son maniement présente de nombreux inconvénients. Ils ne comprennent pas que la Commission chargée d'examiner le nouveau fusil n'ait pas remarqué ces défauts et ils insistent pour que le ministre de la guerre regarde à deux fois avant d'embarquer le budget dans une dépense d'une dizaine de millions.

AFFAIRES DE CHINE

LONDRES, 9 sept.—La légation de Chine essaie en ce moment de prouver au FOREIGN OFFICE qu'il y a beaucoup d'exagération dans le récit des massacres et des méfaits commis par des bandits qu'elle promet de châtier et qu'elle prétend appartenir à une société secrète qui n'a en vue que le pillage.

Elle a demandé au nom de son gouvernement qu'un délai raisonnable soit accordé par les puissances européennes pour que les coupables soient punis comme ils le méritent.

Elle rejette comme absolument invraisemblable que l'armée chinoise soit en état de rébellion contre l'Empereur.

Elle affirme, au contraire, que les principaux mandarins militaires et les chefs des grands gouvernements, qui ne sont plus ignorants comme l'étaient autrefois leurs prédécesseurs des idées occidentales, sont les premiers à insister pour une répression inexorable des crimes récemment commis et dont les chrétiens et les étrangers ont été les victimes.

Elle ajoute qu'un grand nombre de Chinois riches et non chrétiens ont été également pillés et tués par des malfaiteurs appartenant à cette société secrète, que le Conseil de l'Empire est parfaitement déterminé à supprimer exemplairement; mais, dit elle, trop de hâte ferait échouer les mesures prises par le Conseil en vue de débarrasser l'Empire de ces bandes de voleurs et d'assassins.

Bref, la légation demande du temps.

Le FOREIGN OFFICE en a référé à lord Salisbury qui très probablement refusera d'accéder à cette requête. En tout cas le premier ministre anglais consultera la France, l'Allemagne et la Russie avant de faire connaitre sa résolution.

AMERIQUE

Nouvelles de Quebec

QUEBEC, 8 sept.—Les officiers de douane de Rimouski ont saisi, à Trois-Pistoles, un yacht chargé de whiskey de contrebande évalué à $2,500.

—Le bruit court qu'il y a froissement entre le Lieutenant-Gouverneur et ses ministres, on croit relativement à l'affaire de la Baie des Chaleurs. On parle de la résignation de M. Mercier.

—Le colonel Austin, commandant du 33e régiment de l'Indre, est arrivé à Québec et est l'hôte de son frère M. le notaire H. C. Austin.

—Le jeune homme étranger trouvé ces jours derniers dans la cale du steamer *Colina* se mourant de faim, prend un peu de mieux à l'Hôtel-Dieu, où il a été transporté. Dimanche, les médecins lui ont permis de manger un peu de viande. M. Doyle, du département de l'Immigration, qui est allé le voir, hier, lui a offert d'écrire à ses parents ou amis afin de leur apprendre sa position, mais le jeune homme a refusé de donner son adresse disant qu'il ne voulait pas que ses parents apprissent sa triste histoire avant qu'il se rende lui-même chez eux.

La nouvelle rapportée que ce malheureux avait un frère employé comme bouvier à bord du *Colina* est controuvée.

—A une heure dimanche le steamer Thames qui remontait le fleuve est venu en collision avec un bateau traîné par le remorqueur Home. Par bonheur le capitaine du steamer a eu le temps de donner le signal de renverser les machines, de sorte que lors de la collision le steamer était presque arrêté. Il n'y a eu aucun dommage quelconque. Cependant un homme qui se trouvait dans le temps sur le radeau n'a pas trouvé l'affaire de son goût et invita un des officiers du navire à descendre et à venir s'expliquer sur le radeau. L'autre paraissait vouloir accepter, mais le navire reculait déjà et la chose était impossible. Les témoins de la scène se sont fort amusés

Nouvelles de Montreal

MONTREAL, 8 sept. :—C'était hier la fête du Travail, et l'on a fait preuve de beaucoup d'enthousiasme. L'Hôtel de Ville, le Palais de Justice et tous les autres bureaux publics ont été fermés. Au moins 10,000 personnes ont marché dans la procession

On remarquait M. Lépine, M. P., M. Béland, M. P. P., et tous les chefs ouvriers. On s'est ensuite rendu sur le terrain de l'exposition où a eu lieu un grand pique-nique.

—L'honorable juge Wurtele est arrivé samedi après midi des Iles de la Magdeleine, où il était allé siéger le terme de la cour supérieure, du 27 au 29 août dernier. Il y avait douze causes inscrites, dont deux très importantes pour les habitants de cette place. Il n'y aura pas de session de la cour, aux Iles, avant le mois de juin prochain.

—Ce matin, les bataillons du 6ème district militaire sont allés camper à Laprairie sous le commandement du député adjudant général le comte d'Orsonnens, commandant de l'école militaire de St Jean.

Les bataillons présents sont :

Le 84ème, sous le lieutenant colonel Demers, de St Hyacinthe.

Le 85ème, sous le lieutenant-colonel Brosseau, de Laprairie

Le 86ème sous le lieutenant-colonel Dufresne, de Yamachiche.

Le 64ème, sous le lieutenant-colonel Baker, de Beauharnois.

L'école, de St Jean.

Les militaires ont dressé leurs tentes sur la commune, de Laprairie.

Le campement durera jusqu'au 14 courant.

—Depuis une semaine, les détectives Campeau et MacMahon se sont occupés d'une cause intéressante.

Un brésilien nommé Don C. J. Covalhu était domicilié 117½, rue saint Antoine chez madame Woodland. L'un de ces jours, il a quitté la maison pendant une heure ou deux, y laissant sa valise ouverte. Lorsqu'il revint, Don Cavalhu, constata la disparition d'une anneau surmonté de diamants évalués à $268. Ses doutes portèrent sur une jeune servante de la maison, mais les détectives ont bientôt découvert que celle-ci était innocente. Un peu plus tard on a déclaré qu'un nègre nommé Brown, habitant le même logis avait expédié à Chicago quelques paquets portant l'adresse du major Reed. Lorsqu'on l'interroge, il nia avoir volé, mais finalement il s'est avoué coupable.

Il fut mis en état d'arrestation et s'est donné le nom de George Rodgers.

Il a écrit à M. Reed, lui demandant de lui renvoyer l'anneau.

La sentence est remise à plus tard.

Brown est agé de 36 ans.

—L'Union des Tailleurs de pierre a donné hier, au Parc Mont-Royal, son premier pique-nique annuel, qui a été un grand succès sous tous les rapports. Il y a eu des jeux et des courses de toute espèce qui ont fort amusé les spectateurs. Dans le courant de l'après-midi, Sen Honneur le maire McShane, accompagné de M. A. T. Lépine, M. P., les échevins Savignac, Martineau, Cunningham et Clendinneng, Jos. Béland, M. P. P., E. Saint-Louis, ont visité les terrains où avait lieu le pique nique et ont été de la part du comité l'objet d'une réception chaleureuse. Le pique-nique a été un grand succès et fait honneur aux organisateurs.

—Hier après-midi, vers trois heures, les membres de la Convention des Electriciens et leurs invités se sont réunis au Windsor pour se donner en échange de compliments et pour offrir ou recevoir des souhaits de bienvenue.

Parmi les personnes présentes, on remarquait le maire McShane, sir William Dawson, sir Donald Smith, Erastus Wiman, juge Armtrong, H. Beaugrand, les échevins Cunningham, Martineau, Clendinneng, consul Knapp, A. W. O'Gilvie, R. White, etc. Vers huit heures, hier soir, le patinoir Victoria était littéralement bondé de monde. Après quelques remarques du président M. Gulick, sir Donald A. Smith ouvre officiellement l'exposition.

1° Le patinoir était alors éclairé au gaz; mais à un moment donné, Mlle Jane Bovey, jolie fillette de six printemps, presse un bouton et aussitôt on a un merveilleux éclairage électrique : et le presse un autre bouton et toutes les machines se mettent en mouvement, enfin elle touche à un dernier bouton et le patinoir donnait l'illusion d'un féerie.

On estime à cinq mille le nombre de personnes qui ont assisté hier soir à l'ouverture de l'exposition électrique.

A trois heures, les pompiers ont paradé sur le Champ de Mars, en présence d'une foule immense.

L'exposition est ouverte l'après-midi et le soir de chaque jour.

CONSEIL-DE-VILLE

Le Conseil-de-Ville s'est réuni hier soir. Etaient présents : le maire Birkett, les échevins Stewart, Johnstone, Hutchison, Hill, Scrim, Thackray, Hewlett, Grant, Campbell, Cox, Wallace, Butterworth, O'Leary, Stroud, Savard, Laverdure, Bingham, Richard, Roger, Henderson, Fraser et le greffier Norman Lett, ainsi que le maire McLennan, de Hamilton, qui occupait un siège à côté de Son Honneur.

On commence par lire la correspondance : Mme M. Bishoprick et J. D. Vallis et autres se plaignent au sujet des taxes et de l'arrosage des rues. MM. O'Meara et O'Meara, au nom de William Arnold, réclament $500 de dommages-intérêts pour les blessures que s'est faites son client le 22 août dernier, sur la rue Elgin, qui était alors en très mauvais état. Mme C. Grant demande à ne pas payer de taxes.

M. McLeod Stewart et plusieurs autres citoyens protestent contre l'enlèvement de la voie des tramways électriques, qui est placée actuellement sur la rue Catherine. C. E. Bisson demande un égout sur la rue Osgoode, entre le lot 6 et la rue Cumberland. C. B. Wright et Fils demandent qu'on essaie publiquement les qualités de leur ciment de Portland. M. P. Cregan se plaint par lettre au sujet des mares d'eau permanentes qui existent sur sa propriété de la rue Division. MM. Christie et Christie se plaignent au sujet de la construction d'égouts sur les rues Concession et Cooper.

M. G. P. Brophy, vice-président de la compagnie des tramways électriques, annonce que les six jours écoulés, on commencera à poser une double voie sur la rue Rideau, d'après les termes et conditions du contrat.

L'échevin Henderson déclare qu'il conteste à la compagnie le droit de détériorer les rues, pour son propre intérêt. Lui laisser faire tous ces travaux, occasionnera de grands frais à la Corporation. La compagnie désire enlever sa voie sur la rue Rideau, à partir de la rue Cumberland à la rue Augusta; il faudra donc que la Corporation remette la voie publique en bon état. Si la corporation doit avoir tous les jours de nouveaux embarras avec la compagnie des tramways électriques, le plus tôt ses droits seront établis, le mieux ce sera pour tout le monde.

Il propose ensuite, secondé par l'échevin Stroud, la motion suivante : "Que la communication du vice-président de la compagnie des tramways électriques soit renvoyée devant le comité des voies urbaines, autorisant ce dernier de résoudre la question, que le Maire soit autorisé d'informer la compagnie que la Corporation s'oppose à ce que la compagnie change ses voies électriques déjà établis sur les rues de la ville, à moins que la Corporation en donne la permission et que la Corporation rendra responsable la compagnie pour les dommages frais et dépenses qui pourraient être encourus"

L'échevin Cox croit que c'est juste de refuser de si grands pouvoirs à la compagnie.

L'échevin Henderson change sa motion et propose que le comité fasse rapport au Conseil de ville; ainsi amendée la motion est votée à l'unanimité.

Une lettre de l'avocat de la ville d'Ottawa au sujet des $5,000 déposées en sécurité par la compagnie des tramways électriques est renvoyée devant le comité des voies urbaines. Le maire ensuite lit la communication suivante :

Messieurs :

Je désire appeler votre attention sur les nombreux engagements que la corporation a devant elle à remplir, d'après l'Ordonnance des améliorations locales.

Quand la part de la ville pour ces travaux sera payée des revenus courants, peu d'objections contre ce système s'élèveront; mais à présent chaque piastre dépensée pour de pareilles travaux est empruntée par l'émission de débentures, que nos successeurs plus tard auront à régler; aussi, il serait nécessaire de ne pas trop grever les revenus des futurs Conseils.

Je trouve que la part de la ville dans l'exécution de ces travaux est actuellement de $45,000; nous avons donc déjà engagé pour les quinze années prochaines, $5,000 par an des revenus à venir, pour des travaux qu'il est juste de payer aussitôt qu'ils sont faits. En agissant comme nous faisons nous diminuons pendant quinze ans de 10 ou 20%, le montant destiné aux améliorations locales.

Le principe de faire de grands travaux qui ne dureront pas d'une manière permanente et d'emprunter chaque dollar pour les mener à bonne fin, me semble vicieux, et je crois qu'on ferait bien d'y faire attention et d'y remédier.

THOMAS BIRKETT
Maire.

L'échevin Stroud, secondé par l'échevin Henderson, propose que la lettre du Maire soit entrée dans les minutes, qu'on en adopte les idées et que l'ingénieur de la ville soit prié de ne plus préparer de nouveaux plans pour de futurs travaux, avant que le Conseil ne l'en ait autorisé.

Le Maire fait remarquer que cette règle ne s'applique pas aux travaux en voie d'exécution, à l'heure actuelle.

L'échevin O'Leary croit que la communication du Maire devrait être renvoyée devant le comité des Travaux Publics, vu que ses membres savent mieux que personne les travaux nécessaires à faire.

L'échevin Roger fait remarquer que d'après le règlement actuel en vigueur, il faut trois mois et quelquefois six avant qu'une amélioration locale ait été déclarée utile par les différents comités et soit ensuite entreprise.

Il croit qu'en votant la motion, on infligera un blâme de non-confiance au comité des Travaux, et comme ce comité n'a jamais rien fait sans l'assentiment du Conseil, l'année prochaine le dit Conseil pourra refuser tout projet, qui ne lui semblera pas utile de mettre à exécution

La motion est votée.

Sont lus et adoptés les rapports No 17 du comité des Finances, No 10 du comité de l'Aqueduc, No 12 du comité des Travaux, avec les rapports additionnels des améliorations locales et No 9 du comité du Feu et de l'Eclairage, recommandant le transport du dévidoir et de l'échelle à la station centrale etc.,

Le comité des voies urbaines propose que la compagnie des tramways électriques soit autorisée à enlever sa voie de la rue Catherine et à construire sa double voie sur la rue Bank; on appuiera la demande de la compagnie adressée au Lt-Gouverneur en Conseil pour obtenir l'autorisation de traverser la voie du C. P. R., sur la rue Cumberland ou Daubousie.

Le rapport est adopté.

L'échevin Bingham propose un amendement qui est repoussé; il donne alors avis de recouisidération : les échevins Fraser, Grant, Hewlett, Laverdure, O'Leary, Richard, Savard, Scrim et Thackray votent l'amendement.

Le comité des Salaires présente son rapport. Il propose :

1o Que les départements des Travaux et de l'Aqueduc soient sous le contrôle d'un seul ingénieur, avec des commis, si c'est nécessaire.

2o Que l'année fiscale du département de l'Aqueduc commence le 1er Mai, au lieu du 1er Novembre.

3o Que les taxes d'eau soient payées tous les trois mois.

4o Que l'arrosage, l'enlèvement de la neige soient payés des fonds généraux.

5o Que toutes les collections soient faites sous le contrôle du trésorier de la ville.

6o Que la liste de la collection des taxes d'eau soit préparée au bureau du greffier de la ville plutôt qu'à celui de l'Aqueduc.

7o Que deux assesseurs permanents soient nommés.

8o Que la position de député-chef du Feu soit abolie, que deux gardiens soient nommés, l'un dans la partie est, l'autre dans la partie ouest de la ville, quiagiraient comme députés-chefs.

9o Que le bureau du surintendant des Poids et Mesures au marché By soit transferré avec celui de l'officier de Santé.

10o Que le prix de pesage du charbon soit élevé à 7 c ½ par voiture.

11o Que les pouvoirs du Greffier soient étendus.

Ce rapport est signé par les échevins Henderson (président) Stewart, Scrim, Thuckray, Wallace et Stroud.

Les échevins Savard et Bingham ne l'ont pas signé.

L'échevin Roger, secondé par l'échevin Cox propose que le nombre des échevins soit réduit à 16, à part le Maire. La motion est perdue : Non : Les échevins Bingham, Butterworth, Campbell, Devlin, Durocher, Grant, Hewlett, O'Leary, Savard, Scrim et Thackray—11.

Oui : Les échevins Cox, Fraser, Hutchison, Laverdure, Richard, Roger, Stewart, Stroud et Wellace—9.

L'échevin Cox, secondé par l'échevin Roger demande tous les renseignements nécessaires au sujet des lois qui régissent les compagnies télégraphiques, etc. au sujet de la pose par ces dernières de leurs poteaux, de leurs fils, et des dommages qui peuvent résulter de tous leurs travaux.

Avant l'ajournement du Conseil, le Maire McLennan de Hamilton félicite les échevins pour la façon délicate avec laquelle ils discutent les intérêts municipaux; il termine en les invitant à venir le voir, quand l'occasion s'en présentera à Hamilton où ils seront bien reçus.

Parlement Fédéral

CHAMBRE DES COMMUNES.

SÉANCE DU 8 SEPTEMBRE

Les deux séances de la Chambre, aujourd'hui, ont offert peu d'intérêt.

La séance de l'après-midi a été entièrement consacrée à la discussion, en comité, du bill de sir John Thompson pour modifier l'Acte des élections fédérales.

Le comité siègera de nouveau.

A la séance du soir, la Chambre s'est formée en comité des subsides et a discuté les détails des crédits affectés au département de l'intérieur pour l'administration des terres du Nord-Ouest.

AU SENAT

A la séance d'hier au Sénat l'hon. M. Mark a proposé que le gouvernement du Canada prit l'initiative pour la formation de la Fédération Impériale. L'hon. M. Abbott demande la retraite de cette proposition parce que le projet de la Fédération Impériale était encore indéfini. La proposition a été retirée.

L'hon. M. Abbott propose la deuxième lecture de son bill à l'effet d'empêcher la corruption. Le premier ministre dit que ces lois actuels ne couvrent pas toutes les offenses qui sont venus au jour depuis l'ouverture de la session. Son projet de loi déclare que l'action d'offrir un cadeau, ou de payer une commission à un employé public pour obtenir des faveurs, sera considérée comme un délit criminel pour celui qui donne et pour celui qui reçoit.

L'hon. M. Vidal présente le rapport du comité des chemins de fer touchant le refus de E. Pacaud, Gustave Grenier, P. Vallière et S. Lesage de se rendre à l'assignation du comité dans l'affaire de la Baie des Chaleurs. MM. Bellerose et Power proposent que ces personnes soient forcées à comparaître. Le rapport du président a été adopté.

NOUVELLES LOCALES

—La batterie de campagne d'Ottawa est partie pour Kingston pour prendre part au concours de tir, qui aura lieu le 21 courant.

—Le chef de police McVeity est parti pour une couple de semaines à la Pointe Gatineau. Le sergent major Hogan le remplace.

—La locomotive du C. A. R. qui était tombée, il y a quelque temps dans le canal, en a été sortie lundi dernier; après avoir été remise sur la voie ferrée, elle fut dirigée vers les ateliers de réparations où on la remettra en parfait état. Le superintendant Donaldson et M. Holtby ont dirigé tous les travaux.

EXCURSION A BON MARCHE

aux célèbres chutes d'Ogdensburg, vendredi, le 11 Septembre par le C. P. R.

Un train spécial quittera l'Union Depot à 8 heures précises du matin.

Le club de Bass Ball Ottawa fera partie de l'excursion. On reviendra la même journée.

—Nous apprenons avec plaisir que le curé Prud'homme de la paroisse Ste Anne vient de s'assurer les services d'un de nos meilleurs musiciens d'Ottawa. A partir d'aujourd'hui M. Dauray remplace l'ancien organiste de cette église. Son talent aidera encore à rehausser l'éclat des belles cérémonies religieuses de cette jolie paroisse.

—Les directeurs des écoles séparées se sont réunis hier soir.

Le magistrat O'Gara envoie une lettre par laquelle il propose le nommé Tassé comme gardien.

M Pelletier annonce qu'il proposera à la prochaine assemblée, la nomination de M. Tassé, comme assistant secrétaire.

Le comité des Finances présente son septième rapport; il est adopté. On propose ensuite que le salaire du gardien de l'école Rideau soit augmenté de $2 par mois. La demande est renvoyée au comité des Finances.

—La bande de la Cité, qu'on aime toujours à entendre, jouera sur le parc les morceaux choisis suivants :

1o Marche, "Idéal".....Reeves
2o Solution, "Reilly et les 400"...Braham
à la demande générale
3o Solo de piston.....Rollison
G. Dantigny
4o Valse "New Wein".....St anss
5o Solo de picolo.....Hartmen
M. F. McGillicuddy
6o Schottische, "La plus douce"...Rolison
7o Marche, "Revue"....Beyer
"Dieu sauve la Reine."

PELERINAGE

Des billets pour le pélérinage à Ste Anne de Beaupré le 15 septembre, sont en vente au presbytère de Ste Anne d'Ottawa. Prix du billet $3,50 aller et retour.

Le remède de Piso pour les catarrhes est le meilleur, le plus agréable à prendre et le meilleur marché.
CATARRH
En vente chez tous les pharmaciens ou expédié affranchi à toute adresse contre payement de 50 sous par E. T. Hazeltine, Prop., Rochester, N.-Y.

Temps prolonge jusqu'a la fin d'Aout.

GRANDE DIMUNITION!

SIX PORTRAITS CABINET

En tous Genres.

$1.00

Photographie Jarvis, 141 rue Sparks.

ARGENT COMPTANT.

IMPORTANT

A MM. LES COMMERÇANTS ET LES GENS DE BUREAUX.

Je viens de recevoir un grand assortiment de Papeterie, Enveloppes, Crayons, Plumes, Livres de Comptes, Etc., que je vendrai à des prix excessivement bas.

Une visite est respectueusement sollicitée.

P. C. Guillaume, Libraire

COIN DES RUES SUSSEX ET YORK.

Vente au Rabais de Pendules

Seulement pendant ce mois.

Pendules en Fer—	8 jours—		seulement	$18.25
do	do	do	do	13.25
do	do	do	do	12.25
do	do	do	do	10.75
do	do	do	do	9.50
do	do	do	do	9.25
do	do	do	do	7.00
do	do	do	do	5.00
Pendules en Bois		do	do	4.50
do	do	do	do	4.00
do	do	—1 jour—	do	3.25

Nous avons aussi un très grand assortiment de Réveils-matin en Nickel, réduits à $1.35.

JOS. E. TREMBLAY & CIE.

113 RUE RIDEAU.

Porte voisine de M. Th. Birkett, marchand de fer.

CAPITAL STEAM LAUNDRY

100 Rue Rideau 100

Lavage et repassage faits sous le plus court délai et aux plus bas prix.

OUVRAGE GARANTI

Nous faisons une spécialité du lavage des rideaux et des chemises blanches.

L. BELANGER

Téléphone No 577. Gérant.

Paquets pris et retournés a domicile gratuitement.

X X

Hardes Faites!

332 Rue Wellington.

Nous venons de recevoir une grande quantité d'Habits et Pantalons courts pour Garçons.

Samedi nous ferons une vente spéciale de

Hardes pour EnfantS!

Pour Samedi seulement aux prix réduits.

Avez vous vus nos Pantalons à $1.00, $1.10, $1.20, $1.50, $1.75 et au montant jusqu'à $4.00.

E. J. LeDAIN.

X X

ECOLE DU SOIR

PRÉPARATIONS aux Examens du Service Civil et à ceux des différents Brevets.

Cours Classique et Scientifique, programme complet.

Leçons particulières ou en classe.

TERMES MODÉRÉS.

Prof. Chas. Prevot,

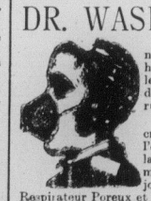
Au bureau du journal "Le Canada."

VENTE A L'ENCAN

De fourneaux, etc. Plus de cent fourneaux seront vendus à l'encan ou privément. Toutes sortes et toutes grandeurs de fourneaux, simple, double, de cuisine, à charbon, à coke, doublés en nickel, avec ou sans fours, aussi bons que des neufs. Aussi, trois buggies, deux camions, un joli traineau, pour famille privée, un canot simple et double. Ces articles me sont confiés pour les vendre à mon goût. En conséquence, d'autres marchandises seront prises en échange. Pour plus de détails, s'adesser à

C. LEVÊQUE
encanteur, 71 rue George
Marché du quartier By.

DR. WASHINGTON



Gradué en 1872, à l'Université Victoria, avec honneurs, a subi aussi les examens du Collège des Docteurs et Chirurgiens, Ont.

Depuis 1880, a consacré tout son temps à l'étude des maladies de la Gorge et des Poumons. [La figure ci-jointe représente un Respirateur Poreux et le malade en train de respirer.]

MALADIES TRAITÉES—Catarrhes de la Tête et de la Gorge, Surdité provenant du Catarrhe, Bronchite Chronique, Asthme et Consomption, Perte de la Voix, Maux de Tête, Développement des Glandes du Cou, Maladies Nasales, ou autre Obstruction du Nez enlevée. Bureau Principal, 78 rue McCaul. Toronto.

DIX LIVRES EN Deux Semaines CE QUE PENSEZ-VOUS?

Comme Régénérateur des Chairs il n'y a pas de comparaison que par l'

EMULSION SCOTT

d'Huile de Foie de Morue

Aux HYPOPHOSPHITES de CHAUX et de SOUDE

Beaucoup de Malades ont gagné une livre par jour. Elle guérit LA PHTISIE, les Affections Scrofuleuses, Bronchites, Toux, Refroidissements et toutes les Maladies Tuberculeuses. Aussi agréable que du lait.

Préparée par SCOTT & BOWNE, Belleville.

PETITE GAZETTE

DEMANDE D'EMPLOI—Un jeune homme désirerait avoir une place dans une famille pour avoir soin d'un cheval, ayant de bonnes références. S'adresser au No 173 rue Murray.

ON DEMANDE de suite une fille, munie de bonnes recommandations pour une petite famille. S'adresser au bureau du CANADA

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploie constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire compte du premier jour. BROWN BROS., Trees nurserymen, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au gout. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

LA COMPAGNIE D'EXPOSITION

DE MONTRÉAL.

Exposition Provinciale

AGRICOLE ET INDUSTRIELLE

Du 17 au 25 Septembre 1891.

PRIX OFFERTS $25,000

GRAND CONCOURS

De Chevaux, de Betes a Cornes, De Moutons, de Volailles, Etc.
Beurrerie en Operation, Machines en Mouvement, Procedes de Fabrication.

Attractions Diverses.

MUSIQUES MILITAIRES ET AUTRES

Le navire de guerre "Canada" de l'escadre de la station de l'Amérique du Nord sera dans le port.

LE PHONOGRAPHE MERVEILLEUX.

Détails complets plus tard.

TERRAINS DE L'EXPOSITION

Convenablement situés près de la ville et touchant au parc Mont Royal.

Passages réduits par bateaux et chemins de fer.

Excursions à bon marché, de toutes les parties du pays.

Admission chaque jour, 25cts.

Ceux qui ont l'intention d'exposer devraient faire leurs entrées sans retard.

Pour toutes informations, s'adresser à

S. C. STEVENSON,
Gérant et Secrétaire.

L'hon. LOUIS TOURVILLE, Président,
76, rue St. Gabriel, Montréal.

COLLEGE BOURGET.

RIGAUD.

La rentrée des élèves est fixée au 2 Septembre prochain.

Les élèves peuvent suivre ici le Cours Classique ou le Cours Commercial Anglais. Il y a en outre un cours préparatoire.

Pension et Instruction $100.

O. JOLY, C.S.V. Directeur.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné avec les mots "Soumission pour le Bureau de Poste de Vancouver, B.C.," seront reçues à ce bureau jusqu'à Vendredi, le 2 Octobre 1891, au sujet de différents travaux de construction du bureau de poste, etc, Vancouver, B.C.

Les détails et plans peuvent être vus au Département des Travaux Publics, à Ottawa et au bureau de C. O. Wickenden, architecte, Vancouver, le 11 Septembre et les jours suivants; les soumissions ne seront prises en considération, que si elles sont faites d'après les modèles et signées de la main même des soumissionnaires.

Un chèque accepté par une banque et fait payable à l'ordre du Ministre des Travaux Publics, au montant de *cinq pour cent de la soumission*, devra être joint a chaque soumission. Ce chèque sera perdu pour le soumissionnaire, si ayant le contrat, il refuse de le remplir ou de terminer les travaux et sera rendu si le soumissionnaire n'obtient pas l'exécution des travaux.

Le Département ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions ou même l'une d'elles.

Par ordre,

E. F. E. ROY,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics,
Ottawa, le 4 Septembre 1891.

ASSOCIATION DE L'EXPOSITION

Centrale Canadienne.

Privileges de Baraques

—POUR—

Rafraichissements et Restaurants,

A VENDRE.

S'adresser a

E. McMahon, Secretaire,

BATISSE DE L'HOTEL RUSSELL.

Souvent il est utile d'ajouter la Créosote du Goudron de Hêtre à l'Huile de Foie de Morue dans le traitement des Affections du Larynx, des Bronches, des Poumons, principalement dans les Bronchites chroniques et les Tuberculoses. Cette association présente de grands avantages, même en l'absence de maladie véritable, quand on l'emploie seulement dans le but de fortifier une poitrine faible ou un tempérament délicat. — Ces deux médicaments se trouvent réunis dans les CAPSULES DE BENZOL CRÉOSOTÉES, dans laquelle la Créosote de goudron de hêtre se présente dissoute dans une huile de foie de morue particulièrement recommandable, parce qu'elle est préparée par des procédés qui, seuls, ont mérité l'approbation de l'Académie de Médecine de Paris.

VENTE EN GROS : MAISON FRERE, 19, rue Jacob, Paris, et tous les bons pharmaciens.

:-Cartes Professionnelles-:

H. CHATELAIN.

Avocat, Notaire, Etc.

569 RUE SUSSEX - - - OTTAWA

Argent à Prêter.

E. M. Lambert, M.D